

UNIVERSITE DE NANTES

ANNEE : 2005/2006

U.F.R DE LANGUES - CENTRE INTERNATIONAL DE LANGUES  
LEA

SESSION 1- 2<sup>e</sup> semestre

DIPLOME : CYCLE LICENCE : NIVEAU 1

UNITE D'ENSEIGNEMENT CONCERNEE : UE 22

INTITULE DE L'EPREUVE : ESPAGNOL Traduction écrite VERSION

EPREUVE POUR : DA - DA& ASSIDUS (rayer la mention inutile)

DOCUMENTS AUTORISES : aucun

NOM DU PROFESSEUR RESPONSABLE : L. Bouzon, J. Brémond, F. Garnier, N. Jammet.

OBSERVATION DU PROFESSEUR : épreuve jointe à celle de thème

DATE : 2006

HEURE :

SALLE :

DUREE : \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

## La china CNOOC se plantea elevar su oferta por Unocal

Cinco Días Madrid

La oferta de compra de la china CNOOC sobre Unocal podría elevarse un 3% a 19.000 millones de dólares (unos 15.700 millones de euros) según señalaron a Bloomberg fuentes cercanas a la operación. Con ello, CNOOC trataría de vencer la fuerte oposición de carácter político y legal que rodea la guerra de ofertas entre el grupo chino y Chevron.

Su inmediata competidora y segunda mayor petrolera de EE. UU., Chevron, firmó un acuerdo el pasado 4 de abril por el que se comprometía a pagar 60,65 dólares por cada

acción de Unocal. El 23 de junio CNOOC ofreció 67 dólares por título; ayer se hablaba de esa mejora del 3% hasta los 69 dólares por acción. Sin embargo, una fuente familiarizada con la situación citada por Reuters indicó que aún no había ninguna decisión tomada sobre una mejora de la oferta de CNOOC y que los rumores sobre una oferta a 69 euros eran "pura especulación".

CNOOC se compromete, además, a compensar con 2.500 millones de dólares a los accionistas de Unocal si la operación se ve frustrada por alguna traba política o legal; abonaría 500 millones de dó-

lares si se reformara alguna parte del acuerdo de compra.

El grupo asiático tiene una capitalización bursátil de 18.166 millones de euros y su principal accionista es el Estado chino con un 70% del capital. Un aspecto que provocó las críticas de 40 congresistas el pasado 26 de junio y que utilizó el ex director de la CIA James Woolsey para apuntar que la operación responde a otro tipo de intereses: "China sigue una estrategia de dominación en los mercados de energía y de hegemonía en el Sureste asiático". La mayoría de los estadounidenses también ve con recelo la operación.